

Bilaga

Översättning till nordsamiska

Stáhtarádi ásahus

goaskimiid boazodollui dagahan vhágiiid buhttemis addojuvvon stáhtarádi ásahusa 3 §:a rievdadeamis

Stáhtarádi mearrádusa mielde
rievdaduvvo goaskimiid boazodollui dagahan vhágiiid buhttemis addojuvvon ásahusa
(8/2002) 3 §:a 1 momeanta, dakkárin go dat lea ásahusas 1283/2015, čuovvovaččat:

3 §

Buhtadusa mearri

Buhtadusa ruhtamearri vuodđuduvvá rehkenaston vhágá árvui geardumiin 2 momeanttas, 4
§:a 2 momeanttas dahje 5 §:a 1 momeanttas dárkkuhuvvon gerddoniin. Rehkenaston vhágá
árvu gerddoniin okta lea 863 euro.

Dát ásahus boahtá fápmui golggotmánu 30 beaivve 2016.

Helssegis golggotmánu 13 beaivve 2016

Eanadoallo- ja birasministtar *Kimmo Tiilikainen*

Birasráđđi Esko Hyväinen

Bilaga

Översättning till enaresamiska

Staatâräädi asâttâs

kuáskimij puásuituálun tovâttem vahâgij sajanmäksimist adelum staatâräädi asâttâs 3 § nubástutmist

Staatâräädi miärädâs miäldásávt
nubástuttoo kuáskimij puásuituálun tovâttem vahâgij sajanmäksimist adelum asâttâs (8/2002) 3 § 1 moomeent, tagarin ko tot lii asâttâsâst 1283/2015, čuávvoonáál:

3 §

Sajanmáávsu meeri

Sajanmáávsu ruttâmeeri vuáđuduvá reekkiglâš vaahâg áárvin, mii lii kerdum 2 momentist, 4 § 2 momentist tâi 5 § 1 momentist uáivildum kiärduttâssáin. Reekkiglâš vaahâg árvu kiärduttâssáin ohtâ lii 863 eurod.

Taat asâttâs puátâ vuáimán 30 peeivi roovvâdmáánu 2016.

Helsigist 13 peeivi roovvâdmáánu 2016

eennâmtuálu- já pirâsminister *Kimmo Tiilikainen*

Pirâsneuvos Esko Hyvärinen

Riikksåbbar asetōs

kuä'ck̄kmi puä33tallu tue'jjääm skäädai ko'rvvumuuzžâst u'vddum asetōözz 3 §:z mu'ttmest

Riikksåbbar tu'mmstöögg mie'ldd,
kâdâtt lij rajjum pirrōsministeria čuä'jtöözzâst, mu'tteet kuä'ck̄kmi puä33tallu tue'jjääm
skäädai ko'rvvemest u'vddum asetōözz (8/2002) 3 § 1 momee'nt, nu'tt mä'htt töt lij
asetōözzâst 1283/2015, nääi't-aa:

3 §

Ko'rvvöözz mie'rr

Ko'rvvöözz teä'ggmeä'r vuâddan lij la'sk̄keemnallšem skääd ärvv keârduum
2 momee'ntest, 4 §:z 2 momee'ntest le'be 5 §:z 1 momee'ntest mie'rruum keârddöözzin.
La'sk̄keemnallšem skääd ärvv keârddöözzin ðhtt lij 863 eu'rred.

Tät asetōs šâdd við'kkē kålgmannu 30 peei'v 2016.

He'lssnest kålgmannu 13 peei'v 2016

Mäddtääll- da pirrōsmini'stter *Kimmo Tiilikainen*

Pirrōsduumšeč Esko Hyvänen